

I TROBADA SOBRE LA GESTIÓ D'ESPACIS NATURALS SURERS I ENCUENTRO SOBRE LA GESTIÓN DE ESPACIOS NATURALES CORCHEROS 1st MEETING ON THE MANAGEMENT OF NATURAL PROTECTED AREAS WITH CORK FORESTS

PALAFRUGELL - GIRONA - SPAIN / de l'1 al 3 de desembre de 2009



INSCRIPCIÓ I ORGANITZACIÓ / INSCRIPCIÓN Y ORGANIZACIÓN / REGISTRATION AND ORGANIZATION

- **INSCRIPCIÓ:** Omplir i enviar la butlleta d'inscripció abans del **15 de novembre**.
- **FITXA DESCRIPTIVA D'ESPACIS NATURALS:** Amb l'objectiu d'establir una xarxa de contactes, se sol·licita als participants dels diferents espais naturals surers o entitats que aportin una **fitxa descriptiva** (vegeu model de fitxa annex) per presentar la seva zona, així com aquells àmbits de treball destacats. La data límit per al seu lliurament, en format digital, és el **15 de novembre**.
- **PÒSTER:** Aquells representants d'espais naturals o entitats que vulguin poden presentar un **pòster**. Aquest material s'ha de lliurar a l'organització el primer dia d'assistència a la trobada.
- **PONÈNCIES:** Aquells representants o entitats que vulguin presentar una **ponència**, relacionada amb els àmbits temàtics de la trobada, hauran de facilitar-ne el títol, autor/s i un resum abans del **30 d'octubre**.
- **APORTACIONS PER ALS DEBATS:** Amb l'objectiu de centrar els **debats**, se sol·licita als assistents que aportin una proposta d'aspectes a debatre per cada àmbit temàtic, abans del **15 de novembre**. L'objectiu és intercanviar experiències, reptes i estratègies per a futurs treballs.
- S'enviarà el programa definitiu i detallat, amb totes les ponències, abans de l'inici de la trobada.

Més informació: Consorci de les Gavarres, tel. (0034) 972 64 36 95, www.gavarres.cat

Cal enviar els documents i la butlleta d'inscripció per fax al **(00 34) 972 63 08 77** o per correu electrònic a consorci@gavarres.cat o mlopez@gavarres.cat

- **INSCRIPCIÓN:** Rellenar y enviar el boletín de inscripción antes del **15 de noviembre**.
- **FICHA DESCRIPTIVA DE ESPACIOS NATURALES:** Con el objetivo de establecer una red de contactos, se solicita a los participantes de los distintos espacios naturales corcheros o entidades que aporten una **ficha descriptiva** (ver contenido en ficha anexa) para presentar su zona, así como aquellos ámbitos de trabajo destacados. La fecha límite para su entrega, en formato digital, es el **15 de noviembre**.
- **PÓSTER:** Aquellos representantes de espacios naturales o entidades que deseen aportar un póster, podrán entregarlo a la organización el primer día de asistencia al encuentro.
- **PONENCIAS:** Aquellos miembros de espacios naturales o entidades que quieran presentar algún trabajo en forma de **ponencia**, deberán facilitar el título, autor/es y un resumen antes del **30 de octubre**.
- **APORTACIONES PARA LOS DEBATES:** Con el objetivo de centrar los **debates**, se solicita a los asistentes que aporten una relación de aspectos a debatir para cada uno de los ámbitos temáticos previstos, antes del **15 de noviembre**. El objetivo es intercambiar experiencias, retos y estrategias de trabajo futuro.
- Se enviará próximamente el programa definitivo y detallado, con todas las ponencias, antes del inicio del encuentro.

Más información: Consorci de les Gavarres, tel. (0034) 972 64 36 95, www.gavarres.cat

Enviar los documentos y el boletín de inscripción por fax al número **(00 34) 972 63 08 77** o por correo electrónico a consorci@gavarres.cat o mlopez@gavarres.cat

- **REGISTRATION:** Please complete and return the registration form by the **15th of November**.
- **FACT SHEET ON NATURAL PROTECTED AREAS WITH CORK FORESTS:** With the aim of establishing a network of contacts that can be useful after the meeting, participants are requested to produce a factsheet on the natural cork areas or organizations they are involved with and the activities they are undertaking (see contents in the annex), in order to introduce their areas. Please send in this factsheet in digital format by the **15th of November**.
- **POSTER:** Those representatives of natural parks or related organizations that would like to present a **poster** are required to submit their poster to the organisers on the first day of the meeting.
- **REPORTS:** Those representatives of natural parks or related organizations that would like to present their work in the form of a **report** are required to send in a title, author(s) and a summary before the **30th of October**.
- **CONTRIBUTION TO DISCUSSIONS:** With the objective of optimising the discussion sessions, participants are kindly asked to bring to the workshop a list of topics to discuss/debate for each of the planned themes, by the **15th of November**. The objective is the exchange of experiences, challenges and strategies for future work.
- The final program, detailing all the contents of the workshop, will be sent out soon.

For more information: Consorci de les Gavarres, tel. (0034) 972 64 36 95, www.gavarres.cat

Please send all documents and registration forms by fax to **(00 34) 972 63 08 77** or e-mail to consorci@gavarres.cat or mlopez@gavarres.cat

Organitza:



I TROBADA SOBRE LA GESTIÓ D'ESPAIS NATURALS SURERS.

De l'1 al 3 de desembre de 2009 - Palafrugell (Girona - Spain)

HORARI	1 DESEMBRE	2 DESEMBRE	3 DESEMBRE
matí	ACTE INAUGURAL - Presentació de la realitat dels espais naturals surers: context general - Presentació dels diferents espais naturals i les línies de treball que s'hi duen a terme	Grups de treball: Reunions per àmbits temàtics* Debat i conclusions dels dos grups de treball del BLOC 1 Debat i conclusions dels dos grups de treball del BLOC 2	VISITA A LES SUREDES DE L'ESPAI D'INTERÈS NATURAL DE LES GAVARRES
tarda	- Presentació dels diferents espais naturals i les línies de treball que s'hi duen a terme (continuació) - Presentació de la publicació Suredes i indústria surera: avui, ahir i demà , a càrrec de Santiago Zapata Blanco	- Presentació de les conclusions de cada àmbit temàtic - Elaboració i discussió de les conclusions conjuntes	
		ACTE DE CLAUSURA	
* Els àmbits temàtics són els següents:		BLOC 1 - Biodiversitat i conservació - Desenvolupament socioeconòmic i local	BLOC 2 - Gestió forestal (certificació, bones pràctiques...) - Ús públic i educació ambiental

I ENCUENTRO SOBRE LA GESTIÓN DE ESPACIOS NATURALES CORCHEROS.

Del 1 al 3 de Diciembre de 2009 - Palafrugell (Girona - Spain)

HORARIO	1 DICIEMBRE	2 DICIEMBRE	3 DICIEMBRE
mañana	ACTO INAUGURAL - Presentación de la realidad de los espacios naturales corcheros: contexto general - Presentación de los distintos espacios naturales y las principales líneas de trabajo que se lleva a cabo	Grupos de trabajo: Reuniones por ámbitos temáticos* Debate y elaboración de conclusiones de los dos grupos de trabajo del BLOQUE 1 Debate y elaboración de conclusiones de los dos grupos de trabajo del BLOQUE 2	VISITA A LOS ALCORNOCALES DEL ESPACIO DE INTERÉS NATURAL DE LAS GAVARRES
tarde	- Presentación de los distintos espacios naturales y las principales líneas de trabajo que se lleva a cabo (continuación) - Presentación de la publicación Alcornocales e industria corchera: hoy, ayer y mañana , a cargo de Santiago Zapata Blanco	- Presentación de las conclusiones de cada ámbito temático - Elaboración y discusión de las conclusiones conjuntas	
		CLAUSURA	
* Los ámbitos temáticos definidos son los siguientes:		BLOQUE 1 - Biodiversidad y conservación - Desarrollo socioeconómico y local	BLOQUE 2 - Gestión forestal (certificación, buenas prácticas...) - Uso público y educación ambiental

1st MEETING ON THE MANAGEMENT OF NATURAL PROTECTED AREAS WITH CORK FORESTS.

From 1st to 3rd December 2009 - Palafrugell (Girona - Spain)

TIME	1 DECEMBER	2 DECEMBER	3 DECEMBER
Morning	OPENING SESSION - Presentation of the current status of natural cork areas: general context - Presentation of several protected areas of natural cork forest and their fields of work (1 st part)	Group work: Group meetings on the different themes* Debate and elaboration of conclusions of the 2 workshops in AREA 1 Debate and elaboration of conclusions of the 2 workshops in AREA 2	VISIT TO THE PROTECTED AREA OF NATURAL INTEREST WITH CORK FORESTS OF THE GAVARRES
Afternoon	- Presentation of several protected areas of natural cork forest and their fields of work (2 nd part) - Presentation of the publication Cork oak woodlands and cork industry: present, past and future , by Santiago Zapata Blanco	- Presentation of conclusions of each thematic area - Elaboration y discussion of the conclusions	
		CLOSURE	
* The thematic areas are:		AREA 1 - Biodiversity and conservation - Socio-economic and local development	AREA 2 - Forest management (certification, good practices...) - Public use and environmental education